



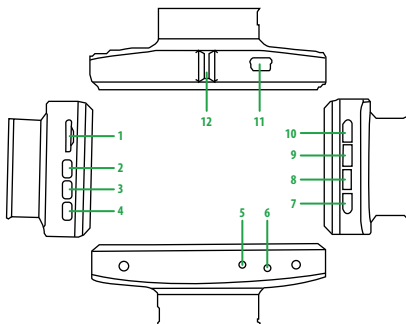
**USER MANUAL / INSTRUKCJA OBSŁUGI
RANGER DC100**

Thank you for purchasing dashcam UGO DC100

PACKAGE CONTENTS

- Dash camera
- Windshield mount
- Car adapter with built-in mini USB cable
- Car power adapter

BUTTONS DESCRIPTION



1) Micro SD card slot

2) Up

3) Menu/mode selection button

4) Down

5) Mikrophone

6) Reset

7) ON/OFF power button

8) Lock button

9) Mode

10) OK

11) USB port

12) Mounting bracket

FUNCTION BUTTONS DESCRIPTION

1) Micro SD card slot up to 32GB 

NOTE: Before recording, format the memory card to avoid malfunction caused by files created by other devices.

2) Scrolling menu functions up 

3) A short press causes the device menu to be turned on 

4) Scrolling menu functions down 

5) Built-in microphone 

6) The reset button must be held down for 15 seconds to restart the device 

7) Holding down the button longer will cause the device to turn off or on 

8) Pressing the button activates the recording function without without the possibility of overwriting it with the next recording. 

9) A short press allows to switch between video / photo / playback modes 

10) The OK button confirms the option selection in the menu, starts and stops recording, a short press allows to take a picture 

11) The USB interface allows to charge the device and transfer data from the device to a computer. 

12) Dashcam mounting bracket 

FUNCTIONS

1) Loop recording

Saves the recording in a loop, creating video files divided into 1, 3, 5 or 10 minute episodes. Once memory card gets full, oldest segments are removed automatically making the way for latest recordings.

2) Movement detector

Fixing movement in front of the camera while your car is parked and begin recording until it does not detect any movement for a set amount of time.

3) Time stamp

Allows to enable or disable the date and time view on the screen and recording.

4) Sound recording

Allows to turn on the microphone and record sound while recording a video.

5) Parking mode

Allows to start automatic recording when the car is stationary when a collision occurs.

6) Restore factory settings

The function allow to restore the device's factory settings.

SPECIFICATION

Screen size	3 inches
Resolution	VGA 640*480 @30fps
Interpolated resolution	HD 1280*720 @30fps
Image resolution	Max 3M 2048*1536
Video files format	MJPG
Angle lens	90°
Memory card supported	Micro SD 32 GB max
Detection	Yes
Connectors	Mini USB, micro SD
Video files length	1/3/5/10 minutes
Loop recording	Yes
Continuous recording	Yes
Built-in microphone	Yes
Automatic screen saver mode	Yes 1/2/3 min
Date and time record	Yes
Power supply	5 V, 0,5 A
Battery	3.7 V 150mAh Li-Polymer
Dimensions (without windshield mount)	90,5*55,4*36,9 mm
Weight	49 g

SAFETY INFORMATION

- Use as directed.
- Non-authorized repairs or taking the device to pieces make the warranty void and may cause the product damage.
- Avoid to hit or friction with a hard object, otherwise it will lead to grind surface or other hardware damage.
- Do not use the product in low and high temperatures, in strong magnetic fields and in the damp or dusty atmosphere.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break it.
- Slots and openings in the case are provided for ventilation and should not be obscure. Blocking the vents can cause overheating of the device.

GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- Hereby, IMPAKT S.A. declares that that the radio equipment type UDC-1480 is in compliance with Directives: 2011/65/UE (ROHS). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address www.impakt.com.pl, at product tab.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product in not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority

WARRANTY

2 years limited manufacturer warranty

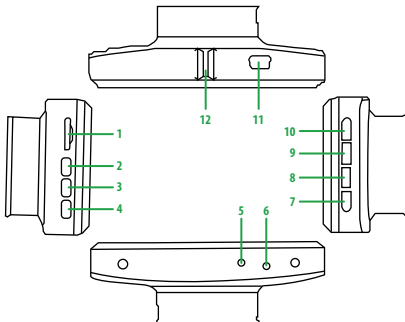


Dziękujemy za zakup wideorejestratora UGO DC100

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Uchwyt mocujący
- Zasilacz samochodowy z wbudowanym kablem mini USB
- Zasilacz samochodowy

OPIS PRZYCISKÓW



- 1) Slot na karty Micro SD
- 2) Przycisk przewijania w górę
- 3) Menu/klawisz wyboru trybu
- 4) Przycisk przewijania w dół
- 5) Mikrofon
- 6) Reset

- 7) Przycisk zasilania WŁ./WYŁ.
- 8) Przycisk blokady
- 9) Tryb
- 10) OK
- 11) USB port
- 12) Uchwyt do mocowania

OPIS KLAWISZY FUNKCYJNYCH

1) Slot na karty Micro SD do 32GB 

UWAGA: Przed rozpoczęciem nagrywania, sformatuj kartę pamięci aby uniknąć nieprawidłowego działania, spowodowanego plikami utworzonymi przez inne urządzenia.

2) Przewijanie funkcji menu w górę 

3) Krótkie naciśnięcie powoduje włączenie menu urządzenia 


4) Przewijanie funkcji menu w dół. 


5) Wbudowany mikrofon 

6) Przycisk reset, należy przytrzymać przez 15 sekund aby zrestartować urządzenie 


7) Dłuższe przytrzymanie przycisku powoduje wyłączenie lub włączenie urządzenia. 

8) Naciśnięcie przycisku włącza funkcję zapisania nagrania bez możliwości nadpisania go poprzez kolejne nagranie. 

9) Krótkie naciśnięcie pozwala na przełączanie się między trybami video/zdjęcie/odtwarzanie nagrań 

10) Przycisk OK służy do potwierdzania wyboru opcji w menu, rozpoczyna oraz zatrzymuje nagrywanie, krótkie naciśnięcie pozwala na zrobienie zdjęcia 

11) Interfejs USB pozwala na zasilanie urządzenia oraz przesyłanie danych z urządzenia na komputer. 

12) Uchwyt do mocowania wideorejestratora 

FUNKCJE

1) Nagrywanie w pętli

Pozwala na rejestrowanie nagrań jedno po drugim w różnych długościach: 1/3/5/10min.

2) Wykrywanie ruchu

Podczas wykrycia ruchu obraz zostaje automatycznie rejestrowany na urządzeniu.

3) Znacznik czasu

Umożliwia włączenie lub wyłączenie widoku daty oraz czasu na ekranie oraz nagraniu.

4) Nagrywanie dźwięku

Funkcja pozwala na włączenie mikrofonu oraz nagrywania dźwięku podczas rejestrowania obrazu

5) Tryb parkingowy

Pozwala na rozpoczęcie automatycznego nagrywania podczas postoju samochodu w momencie gdy wydarzy się kolizja.

6) Przywróć ustawienia fabryczne

Funkcja umożliwia przywrócenie ustawień fabrycznych urządzenia.

SPECYFIKACJA

Rozmiar wyświetlacza	3 cale
Rozdzielczość	VGA 640*480 @30fps
Rozdzielczość interpolowana	HD 1280*720 @30fps
Rozdzielczość zdjęcia	Max 3M 2048*1536
Format plików video	MJPEG
Kąt widzenia	90°
Typ obsługiwanych kart pamięci	Micro SD 32 GB max
Wykrywanie ruchu	Tak
Złącza	Mini USB, micro SD
Długość plików video	1/3/5/10 minut
Nagrywanie w pętli	Tak
Nagrywanie ciągłe	Tak
Wbudowany mikrofon	Tak
Tryb automatycznego wygaszania ekranu	Tak 1/2/3 minut
Zapis daty, godziny	Tak
Zasilacz	5 V, 0,5 A
Bateria	3.7 V 150mAh Li-Polymer
Wymiary (Bez uchwytu)	90,5*55,4*36,9 mm
Waga	49 g

BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem.
- Nieautoryzowane próby rozkręcania urządzenia powodują utratę gwarancji oraz mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie, bądź uderzenie urządzenia może spowodować uszkodzenie urządzenia, podrapanie obudowy, bądź inna usterkę produktu.
- Nie używaj produktu w gorącym, zimnym, zakurzonej bądź zawilgoconym otoczeniu.
- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może je zniszczyć.

OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Niniejszym IMPAKT S.A. oświadcza, że urządzenie UDC-1479 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2011/65/UE (ROHS). Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie www.impact.com.pl, w zakładce produktu.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.

GWARANCJA

2 lata gwarancji producenta

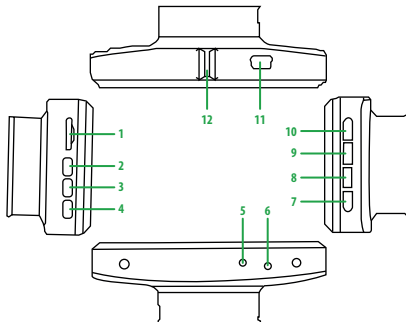


Děkujeme za zakoupení přístroje UGO DC100

OBSAH BALENÍ

- Držák
- Nabíječka do auta s mini USB kabelem
- Nabíječka do auta

POPIS TLAČÍTEK



- 1) Slot pro micro SD kartu
- 2) Tlačítko pro posun nahoru
- 3) Menu/tlačítko pro volbu režimu
- 4) Tlačítko pro posun dolů
- 5) Mikrofon
- 6) Reset

- 7) Tlačítko pro zapnutí/vypnutí
- 8) Tlačítko pro blokování
- 9) REŽIM
- 10) OK
- 11) Napájecí konektor
- 12) Montážní klip pro držák

POPIS FUNKČNÍCH TLAČÍTEK

1) Slot pro micro SD kartu s kapacitou až 32 GB. 

POZOR: Před spuštěním nahrávání naformátujte kartu, abyste předešli chybám způsobených soubory vytvořenými jinými zařízeními.


2) Posun v menu nahoru. ▲

3) Po krátkém stisknutí se zobrazí menu. 

4) Posun v menu dolů. ▼

5) Integrovaný mikrofon. 

6) Tlačítko reset, pro resetování přidržte tlačítko 15 sekund. **R**

7) Po delším přidržení tlačítka se zařízení vypne nebo zapne. 

8) Tímto tlačítkem zapnete ochranu záznamu proti přepsání souboru. 

9) Krátkým stisknutím se přepíná režim foto/video/přehrávání záznamu. **M**

10) Tlačítko OK je určeno pro potvrzení volby v menu, spuštění a zastavení záznamu, krátkým stiskem se pořizují fotografie. 

11) Napájecí konektor slouží pro napájení zařízení a stahování dat do počítače. 

12) Držák pro upevnění kamery. 

FUNKCE

1) Záznam ve smyčce

Umožňuje postupný záznam videa s různými délkami: 1/3/5/10 min.

2) Detekce pohybu

V případě zjištění pohybu se na zařízení automaticky zapne záznam videa.

3) Časová značka

Umožňuje zapnout, nebo vypnout zobrazení data a času na obrazovce i na záznamu.

4) Záznam zvuku

Tato funkce aktivuje mikrofon, který souběžně s obrazem nahrává také zvuk.

5) Parkovací režim

Pokud během parkování dojde ke kolizi, automaticky se spustí záznam obrazu.

6) Obnovení továrních nastavení

Tato funkce umožňuje obnovit tovární nastavení zařízení.

SPECIFICATION

Velikost displeje	3"
Rozlišení videa	VGA 640*480 @30fps
Interpolované rozlišení videa	HD 1280*720 @30fps
Rozlišení snímku	Max 3M 2048*1536
Formát video souborů	MJPEG
Úhel záběru	90°
Kompatibilní paměťové karty	Micro SD 32 GB max
Detekce pohybu	Ano
Konektory	Mini USB, micro SD
Délka video souborů	1/3/5/10 minut
Záznam ve smyčce	Ano
Trvalý záznam	Ano
Integrovaný mikrofon	Ano
Automatické vypínání displeje	Ano, 1/2/3 minut
Zobrazení datumu a času	Ano
Napájení	5V 0,5A
Baterie	3.7V 150mAh Li-Polymer
Rozměry (bez držáku)	90,5*55,4*36,9 mm
Hmotnost	49 g

BEZPEČNOST OBECNĚ

- Používejte podle návodu.
- Neautorizované pokusy otevření zařízení vedou ke ztrátě záruky, nebo poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškrábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v horkém, studeném, prašném, nebo vlhkém prostředí.
- Nesprávné používání tohoto zařízení je může zničit.
- Spáry a otvory v pouzdru slouží k chlazení a neměli by být zakryté. Zablkování větracích otvorů může způsobit přehřátí zařízení.

OBECNĚ INFORMACE

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem.

Správnou likvidací výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Trídění sber odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.

ZARUČUJE

2 roky omezená záruka výrobce

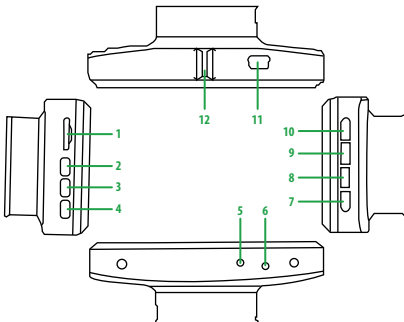


Ďakujeme vám za zakúpenie zariadenia UGO DC100

OBSAH BALENIA

- Držiak na upevnenie
- Auto adaptér s integrovaným káblom mini USB
- Nabíjačka do auta








POPIS TLAČÍDIEL



- 1) Slot pre Micro SD kartu
- 2) Tlačidlo pre pohyb v Menu smerom hore
- 3) Menu/tlačidlo na výber režimu
- 4) Tlačidlo pre pohyb v Menu smerom dole
- 5) Mikrofón
- 6) Reset

- 7) Tlačidlo napájania ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ
- 8) Tlačidlo uzamknutia
- 9) Režim
- 10) OK
- 11) Napájací konektor
- 12) Držiak pre upevnenie

POPIS FUNKČNÝCH TLAČÍDIEL

- 1) Slot pre Micro SD kartu do 32GB 
- POZOR:** Pred spustením nahrávania naformátujte kartu, aby ste predišli chybám spôsobených súbormi vytvorenými inými zariadeniami.
- 2) Pohyb v menu smerom hore ▲
- 3) Krátkym stlačením zobrazíte menu zariadenia ■■
- 4) Pohyb v menu smerom dole. ▼
- 5) Integrovaný mikrofón 
- 6) Tlačidlo reset, pre opätovné spustenie zariadenia podržte tlačidlo po dobu 15 sekúnd **R**
- 7) Dlhším podržaním tlačidla vypnete alebo zapnete zariadenie. 
- 8) Podržaním tlačidla zapnete funkciu ochrany záznamu pred prepísaním súboru. 
- 9) Krátkym stlačením prepnete medzi režimami video/fotografovanie/prehrávanie záznamov **M**
- 10) Tlačidlo OK slúži na potvrdenie výberu možnosti z menu, spustenie a zastavenie nahrávania a krátke stlačenie umožní urobiť fotografiu 
- 11) Napájací konektor umožňuje napájať zariadenie a preposielat' údaje zo zariadenia do počítača. 
- 12) Držiak pre upevnenie kamery do auta 

FUNKCIE

1) Nahrávanie v slučke

Umožňuje nahrávať videozáznamy jeden za druhým v rôznych dĺžkach: 1/3/5/10min.

2) Detekcia pohybu

V prípade zistenia pohybu zariadenie automaticky spustí nahrávanie.

3) Časová pečiatka

Umožňuje zapnúť alebo vypnúť funkciu zobrazovania dátumu a času na obrazovke a na videozázname.

4) Nahrávanie zvukov

Táto funkcia umožňuje zapnúť mikrofón a registrovať zvuky počas nahrávania videozáznamu

5) Režim parkovania

Umožňuje spustiť automatické nahrávanie v prípade kolízie počas parkovania vozidla.

6) Obnoviť výrobné nastavenia

Táto funkcia umožňuje obnoviť výrobné nastavenia zariadenia.

EN

PL

CZ

SK

ŠPECIFIKÁCIA

Uhlopriečka obrazovky	3"
Rozlíšenie videa	VGA 640*480 @30fps
Interpolované rozlíšenie videa	HD 1280*720 @30fps
Rozlíšenie fotografie	Max 3M 2048*1536
Formát video súborov	MJPG
Zorný uhol	90°
Druh podporovaných pamäťových kariet	Micro SD 32 GB max
Detekcia pohybu	Áno
Konektory	Mini USB, micro SD
Dĺžka video súborov	1/3/5/10 minút
Nahrávanie v slučke	Áno
Nepretržité nahrávanie	Áno
Integrovaný mikrofón	Áno
Režim automatického vypnutia obrazovky	Áno 1/2/3 minúty
Zobrazenie dátumu, času	Áno
Napájanie	5V 0,5A
Batéria	3.7 V 150mAh Li-Polymer
Rozmery (bez držáka)	90,5*55,4*36,9 mm
Hmotnosť	49 g

BEZPEČNOST

- Použite podľa návodu.
- Neautorizované pokusy otvorenia zariadenia vedú ke ztráte záruky, alebo poškodeniu výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškrábanie zariadenia, alebo jinou záradu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v horkém, studeném, prašném, nebo vlhkém prostředí.

OBEČNÉ INFORMACE

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte predchádzať škodlivým následkum, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, smesí, nebo komponentu, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tridený sber odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zariadenie vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.

ZÁRUKA

2-ročná záruka výrobku



Viac informácií na webovej stránke: www.ugo-europe.com



UGO

travel



RANGER DC100



www.ugo-europe.com